

ATACAMA, UNA VENTANA AL UNIVERSO | TRAS LAS HUELLAS DE REMBRANDT DESDE ÁMSTERDAM | LA DESPENSA SUBMARINA DE BOSTON

R O N D A

IBERIA 

*¡Flota,
Panamá!*



Disfruta



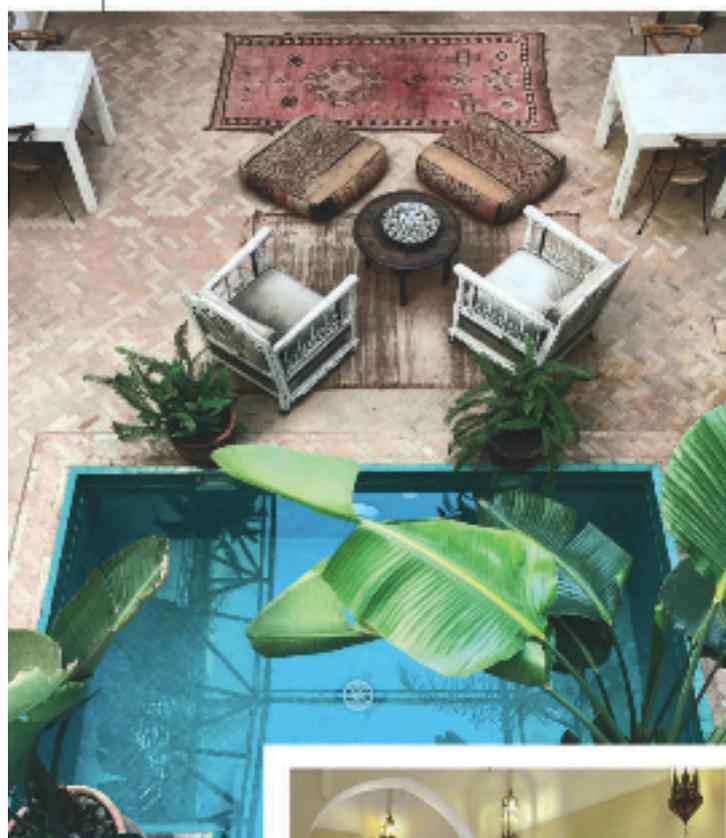
Todos los Santos, GUATEMALA

El 1 de noviembre, en los pueblos de Sumpango y Santiago Sacatepéquez, cercanos a la capital, se vuelan unas enormes cometas creadas por los artesanos locales. On 1 November, people will gather to fly giant, colorful kites crafted by local artisans in the towns of Sumpango and Santiago Sacatepéquez, not far from the capital.



Village Halloween Parade, NUEVA YORK

Este año el modo paracalles recorre Canal Street la noche del 31 de octubre con bailes, marionetas gigantes y un público con ganas de asustar con sus disfraces. This lively street pageant and parade takes place along Canal Street on the evening of 31 October, with dancing, giant figures and crowds of people in scary costumes.



Transportate *Transport yourself*

DOS MUNDOS EN UNO **TWO WORLDS IN ONE**

Por su herencia colonial o por alzarse en antiguos palacios, estos tres hoteles boutique ofrecen todo para tras acabar sus huélpedes a otro mundo.

Whether it's down to a colonial Heritage or a location in a former palace, these three boutique hotels have everything needed to whisk guests away to another world.

Palacio de las Especias

MARRAKECH

Este riad de la medina, ubicada en la que fue residencia de una familia de comerciantes de especias, invita a quienes se hospedan en él a relajarse en sus salones, en su patio con fuentes carbainas o en las habitaciones de estilo tradicional bereber.

Al caer el sol: En su terraza, decorada con una palma y con vistas a Atlas, se escucha la llamada a la oración desde los minaretes.

This riad in the medina, located in a former palace of a family of spice merchants, invites its guests to relax in comfortable lounges, a patio with cascading fountains and rooms decorated in traditional Berber style.

When the sun sets: from its roof, which features a desert tent, you can hear the call to prayer while enjoying spectacular views of the Atlas Mountains.

palaciodelespecias.com

